

đ b [Y`HU`YbhY`YfcVYfb`X]Y`6Ø\ bY.
9]bV`]W_Y`]b`X]Y`H\YUhYfk Yf_ghUhh`&\$&(

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`Ui ZFY[YbXY`H\YUhYfk Yf_ghUhh`XYf`đ b [Yb
Gca a YfZYf]YbU_UXYa]Y`&\$&(ž [Y`Y]hYh`j cb`M] cbbY
6fUbXYgž`ZØf`?]bXYf`UV`, `đ\ fYb"

đ`XYf`YfghYb`5i [i ghk cWXY`&\$&(`Yf`YVhYb`?]bXYf`]b`XYf
đ [YbX_i bghgWk i `Y`Y]bY`Ui ZFY[YbXY`H\YUhYfk Yf_ghUhh`X]Y`j ca
) "V]g`ni a`-`"5i [i gh`ghUhhZUbX"i bhYf`XYf`dfcZYgg]cbY`Yb
5b`Y]hi b [`j cb`H\YUhYfd`AXU[c []b`M] cbbY`6fUbXYg`hUi W`hYb`X]Y
_`Y]bYb`HY]`bY\ a Yf`UV`, `đ\ fYb`]b`X]Y`ZYggY`bXY`K Y`h`XYg
H\YUhYfg`Y]b"8]Y`K cWXY`k Uf`b]W`h`bi f`Y]bY`_fYUh]j Y`5i gnY]hž
gcbXYfb`Ui W`Y]bY`; Y`Y[Yb\Y]hž`X]Y`Y][YbY`: UbhUg]Y`i bX
5i gXfi W_g_fUZ`h`ni `YbhXYW_Yb"

M] cbbY`6fUbXYgž`a]h`]\ fYa`fY]WXYb`9fZU\ fi b [g\cf]ncb`hž`Y]hYhY
XUg`Dfc[fUa`a`a`]h`Y]bYf`A]gWk i b [`Ui g`li a cf] c`Yb`i bX
_fYUh]j Yb`, Vi b [Ybž`X]Y`XYb`?]bXYfb`\U`ZYbž`\fY`G]bbY`ni
gW`AfZYb`i bX`GdU» `Ua`GWk Ui gd]Y`Yb`ni `Ybhk]W_Y`b"8]Y
j YfgWk]YXYbYb`Gd]Y`Y`i bX`5_h]j]h`hYb`ZcfXYfhYb`X]Y`↑ b [Yb
HU`YbhY`XUni `Ui Zž`]b`j YfgWk]YXYbY`F c`Yb`ni `gW`ØdZYb`i bX`] \fY
Y][YbYb`; YgWk]W`hYb`ni `Ybhk]W_Y`b"8]Yg`Yf`ØZbYhY`Y]bY
gdUbbYbXY`FY]gYž] c`Yf`bYi Yf`G]bbYgYfZU\ fi b [Yb`i bX
i bYfk UfhYhYf`9bhXYW_i b [Yb"

? fYUh]j]h`h`i bX`HYUa [Y]gh`]a` : c_i g

9]b`VYgcbXYfg`VYfY]WXYfbXYf`5gdY`_h`XYf`H\YUhYfk Yf_ghUhh`k Uf
XUg`i a ZY`Xž`XUg`XYb`?]bXYfb`[YVchYb`k i fXY" `G]Y`_cbbhYb`]b
Y]bYa`_fYUh]j Yb`i bX`i bhYfgh`Øh`nYbXYb`F U\ a Yb`Yi dYf]a Ybh]YfYb
i bX`] \fY`Y][YbYb`≠Y`Yb`Ui ZX]Y`6Ø\ bY`Vf]b [Yb"8]YgY`9fZU\ fi b [

ZÒfXYfhY`b]W\h`bi`f`]\fY`gW\Ui`gd]Y`Yf]gW\Yb`:`À\][`_Y]hYbž`gcbXYfb
Ui`W`XYb`HYUa`[`Y]ghž`XU`X]Y`?`]bXYf`[`Ya`Y]bgUa`UfVY]hYhYb`i`bX
bYi`Y`:`fYi`bXgW\UZhYb`gW`cggYb"

8]Y`F`ØW_a`Y`Xi`b[`Yb`XYf`HY]`bY\`a`Yf`k`UfYb`Xi`fW`k`Y[`d`cg]hj`"8]Y
`YV\UZhY`5ha`cgd\`ÀfY`i`bX`X]Y`J]Y`ZU`h`XYf`,`Vi`b[`Yb`\]bhYf`Y»Yb
V`Y]VYbXY`9]bXfØW_Y`i`bX`gW`i`ZYb`9f]bbYfi`b[`Ybž`X]Y`X]Y`?`]bXYf
bcW`U`b[`Y`VY[`Y]hYb`k`YfXYb`"8]Y`H\YU`hYfk`Yf`ghU`h`V`ch`XYb
↑`b[`Yb`GW\Ui`gd]Y`Yfb`X]Y`A`Ò[`\]W\`_Y]hž`\fY`?`fYU]h]`]h`h`h
Ui`gni`YVYb`i`bX`[`\Y]W\`nY]h][`\XUg`GY`VghVYk`i`gghgY]b`ni`gh`Àf`_Yb"

9]b`i`bj`Yf[`Ygg`]W\Yg`9f`YVb]g

≠g[`YgUa`h`k`Uf`X]Y`H\YU`hYfk`cW\Y`XYf`↯`b[`Yb`:`Yf]YbU`UXYa`]Y`Y]b
[`fc»Yf`9fZc`[`"8]Y`:`fYi`XY`i`bX`6Y[`Y]ghYfi`b[`\XYf`?]bXYf`k`UfYb
XYi`h]W\`gdØfVUfž`k`À\`fYb`X`g]Y`g]W\`j`b`]\fYb`bYi`Yb`F`c`Yb
Ui`gdfcV]YfhYb`"9g`k`Uf`b]W\`h`bi`f`Y]bY`:`Y`Y[`Yb`\Y]hž`H\YU`hYf`i`Z`h`ni
gW\bi`ddYfbž`gcbXYfb`Ui`W`Y]b`k`]W\h][`Yf`GW`f]hh`ni`f`9b`hZU`hi`b[
]\fYf`_fYU]h]`Yb`A`Ò[`\]W\`_Y]hYb"

8]YgY`J`YfU`bghU`hi`b[`Ybž`cf[`Ub]g]Yfh]`cb`J`YfY]bYbž`GW`i`Yb`i`bX
UbXYfYb`≠gh]hi`h]cbYbž`nY][`Ybž`k`]Y`k`]W\h][`Yg`]ghž`?]bXYfb`X]Y
A`Ò[`\]W\`_Y]h`ni`[`YVYbž`_Øbgh`Yf]gW\Y`:`À\][`_Y]hYb`ni`Yf`YfbYb`i`bX
ni`Yb`hk`]W\`Y`b`"8Yf`J`Yf`U[`\ØVYfb]a`a`h`U`YfX]b[`g`_Y]bY
J`YfU`b`hk`c`f`hi`b[`\ZØf`XYfYb`≠\U`hYž`gcbXYfb`ghY`h`YX][`\]W\`X]Y
D`U`h`h`Z`c`fa`ni`f`J`YfZØ[`i`b[`ž`i`a`X]Y`j]Y`Z`h`h][`Yb`5`_h]`]h`h`hYb`XYf
↯[`YbX`_i`bghgW\i`Y`ni`d`f`À`gYb`h]YfYb"

8YhU]`g

6Ygi`W\Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY